



**slovenský jazyk
a literatúra**

A

abeceda *abecedy* алфавит**adresa** *adresy* адрес**adresa odosielateľa** адрес отправителя**adresát** *adresáti* адресат**aforizmus** *aforizmy* афоризм**anekdota** *anekdoty* анекдот**antonymum** *antonymá* антоним**argument** *argumenty* аргумент**archaizmus** *archaizmy* архаизм**autor** *autori* автор

B

bábka *bábky* марионетка, кукла**bábkar** *bábkari* мастер-кукольник,

кукловод

bábkoherec *bábkoherci* актер-кукольник,

кукловод

báj *báje* миф, сказание**bájka** *bájky* басня**balada** *balady* баллада**báseň** *básne* стихотворение**básnická otázka** риторический вопрос**bodka** *bodky* точка**dve bodky** двоеточие**bodkočiarka** *bodkočiarky* точка с запятой

C

citoslovce *citoslovcia* междометие

Č

čas *časy* время**budúci čas** будущее время**minulý čas** прошедшее время**prítomný čas** настоящее время**časopis** *časopisy* журнал**detský časopis** детский журнал**časovanie** спряжение**časovať** *časuje časujú* nedok. спрягать**častica** *častice* частица**čiarka** *čiarky* запятая**činohra** *činohry* драма, драматическая

пьеса

číslo *čísla* число**jednotné číslo** единственное число**množné číslo** множественное число**číslovka** *číslovky* числительное**násobná číslovka** кратное

числительное

neurčitá číslovka неопределенное

числительное

radová číslovka порядковое

числительное

určitá číslovka определенное

числительное

základná číslovka количественное

числительное

čitateľ *čitatelia* читатель

D

debata *debaty* дебаты**dej** *deje* действие**dejstvo** *dejstvá* действие**dialóg** *dialógy* диалог**diel** *diely* часть**diskusia** *diskusie* дискуссия**divadlo** *divadlá* театр**bábkové divadlo** кукольный театр**divák** *diváci* зритель**dĺžeň** *dĺžne* знак долготы**dôraz** акцент, ударение**dráma** драма**dramaturg** *dramaturgovia* драматург**dvojbodka** *dvojbodky* двоеточие**dvojhláska** *dvojhlásky* дифтонг (двойная гласная)

E

e-mail, mejl *e-maily, mejly* имейл,

электронная почта

encyklopédia *encyklopédie* энциклопедия**epika** эпика**epiteton** *epitetá* эпитет

F

film *filmy* фильм

H

háďanka *háďanky* загадка

herec *herci* актер

historizmus *historizmy* историзм

hláska *hlásky* звук

slabikotvorné hlásky слогаобразующие звуки

hra *hry* игра, представление

divadelná hra театральное представление

rozhlasová hra радиоспектакль

humor юмор

CH

charakteristika *charakteristiky*

характеристика

I

ilustrácia *ilustrácie* иллюстрация

ilustrátor *ilustrátori* иллюстратор

interpunkcia пунктуация

interpunkčné znamienko знак препинания

inzerát *inzeráty* объявление, реклама

J

jazyk *jazyky* язык

národný jazyk национальный язык

spisovný jazyk литературный язык

jazykoveda лингвистика, наука о языке

K

kapitola *kapitoly* раздел, глава

kino *kiná* кинотеатр

kniha *knihy* книга

knižnica *knižnice* библиотека

komédia *komédie* комедия

komiks *komiksy* комикс

kompozícia *kompozície* композиция

vnútorná kompozícia внутренняя композиция

komunikácia коммуникация, общение

asertívna komunikácia ассертивная коммуникация

efektívna komunikácia эффективная коммуникация

L

legenda *legendy* легенда

list *listy* письмо

súkromný list личное письмо

úradný list официальное письмо

literatúra литература

dobrodružná literatúra приключенческая литература

literatúra faktu литература факта

literatúra pre deti a mládež литература для детей и молодежи

náučná literatúra учебная литература

umelecká literatúra художественная литература

vedecko-fantastická literatúra научно-фантастическая литература

vedecko-populárna literatúra научно-популярная литература

lyrika лирика

ľúbostná lyrika любовная лирика

prírodná lyrika пейзажная лирика

reflexívna lyrika рефлексивная лирика

spoločenská lyrika социальная лирика

M

mäččeň *mäččene* надстрочный знак в виде галочки

metafora *metafory* метафора

modlitba *modlitby* молитва

monológ *monológy* монолог

myšlienka *myšlienky* мысль, идея

hlavná myšlienka основная идея

mýtus *mýty* миф

N

nadpis *nadpisy* заголовок

nákres *nákresy* чертеж

nárečie *nárečia* диалект

náuka *nauky* наука

náuka o skladobnej rovine jazyka наука

о синтаксическом уровне языка
náuka o tvarovej rovine jazyka наука
 о морфологическом уровне языка
náuka o významovej rovine jazyka наука
 о значении слов в языке (о лексическом
 (семантическом) уровне языка)
náuka o zvukovej rovine jazyka наука
 о звуковом уровне языка

návod *návody* инструкция
neurčitok *neurčitky* инфинитив,
 неопределенная форма глагола
nonsense нонсенс
noviny помн. газета

O

obrat *obraty* оборот
odsek *odseky* параграф, абзац
opis *opisy* описание
dynamický opis динамическое описание
odborný opis профессиональное
 описание
opis obrázka описание рисунка
opis osoby описание человека
opis pracovného postupu описание
 рабочего процесса
opis predmetu описание предмета
statický opis статическое описание
umelecký opis художественное описание
oslovenie *oslovenia* обращение
osnova *osnovy* конспект, набросок
osoba *osoby* лицо, человек
ospravedlnenie *ospravedlnenia* извинение,
 оправдание
otáznik *otázniky* вопросительный знак
oznam *oznamy* объявление,
 уведомление
oznámenie *oznámenia* уведомление,
 сообщение

P

pád *pády* падеж
pádové otázky падежный вопрос
personifikácia *personifikácie*
 персонификация

pieseň *piesne* песня
ľudová pieseň народная песня
populárna pieseň популярная песня
písmeno *písmená* буква
malé písmeno строчная (маленькая) буква
písané písmeno писаная буква
tlačené písmeno печатная буква
veľké písmeno прописная (заглавная,
 большая) буква
písmo *pisma* шрифт
plagát *plagáty* плакат
podmet *podmety* подлежащее
nevyjadrený podmet невыраженное
 подлежащее
vyjadrený podmet выраженное
 подлежащее
podstatné meno имя существительное
abstraktné podstatné meno абстрактное
 имя существительное
konkrétne podstatné meno конкретное
 имя существительное
nesklonné podstatné meno несклоняемое
 имя существительное
neživotné podstatné meno
 неодушевленное имя существительное
pomnožné podstatné meno
 имя существительное только
 множественного числа
vlastné podstatné meno собственное имя
 существительное
všobecné podstatné meno нарицательное
 имя существительное
zvieracie podstatné meno имя
 существительное обозначающее
 животных
životné podstatné meno одушевленное
 имя существительное
poézia поэзия
pohľadnica *pohľadnice* открытка
pointa *pointy* суть, изюминка
pomenovanie *pomenovania* наименование,
 название
jednoslovné pomenovanie однословное
 наименование (название)
nepriame pomenovanie косвенное
 наименование

- viacslovné pomenovanie** многословное наименование
- združené pomenovanie** составное наименование
- pomlčka** *pomlčky* тире
- porekadlo** *porekadlá* поговорка
- poslucháč** *poslucháči* слушатель
- postava** *postavy* персонаж, герой
- hlavná postava** главный (основной) герой
- vedľajšia postava** второстепенный герой
- postoj** *postoje* отношение, подход
- povešť** *povešti* легенда, предание
- autorská povest'** авторское сказание
- ľudová povest'** народное сказание
- poviedka** *poviedky* рассказ
- pozdrav** *pozdravy* приветствие
- pozdvanie** *pozdvaní* приглашение
- pranostika** *pranostiky* предсказание
- pravidlo** *pravidlá* правило
- pravidlo o rytmickom krátení** правило ритмического сокращения слогов
- pravopis** правописание
- predložka** *predložky* предлог
- predmet** *predmety* предмет
- predpona** *predpony* приставка, префикс
- neslabičná predpona** неслоговый префикс
- slabičná predpona** слоговый префикс
- prejav** *prejavy* речь, выступление
- prestávka** *prestávky* перерыв
- priama reč** прямая речь
- príbeh** *príbehy* рассказ, история
- prídavné meno** имя прилагательное
- akostné prídavné meno** качественное имя прилагательное
- prívlastňovacie prídavné meno** притяжательное имя прилагательное
- vzťahové prídavné meno** относительное имя прилагательное
- príhovor** *príhovory* речь, обращение
- slávnostný príhovor** торжественная речь
- prípona** *prípony* суффикс
- prírovnanie** *prírovnania* сравнение
- príslovie** *príslovia* пословица
- príslovka** *príslovky* наречие
- príslovka času** наречие времени
- príslovka miesta** наречие места
- príslovka príčiny** наречие причины
- príslovka spôsobu** наречие образа действия
- príslovkové určenie** обстоятельственное наречие
- príslovkové určenie času** обстоятельственное наречие времени
- príslovkové určenie miesta** обстоятельственное наречие места
- príslovkové určenie príčiny** обстоятельственное наречие причины
- príslovkové určenie spôsobu** обстоятельственное наречие цели (образа действия)
- prístavok** *prístavky* приложение
- prísudok** *prísudky* сказуемое
- menný prísudok** именное сказуемое
- slovesno-menný prísudok** глагольно-именное сказуемое
- slovesný prísudok** глагольное сказуемое
- privítanie** приветствие
- prívlastok** *prívlastky* определение
- nezhodný prívlastok** несогласованное определение
- zhodný prívlastok** согласованное определение
- prízvuk** *prízvuky* ударение, акцент
- hlavný slovný prízvuk** основное ударение в слове
- próza** *prózy* проза
- R**
- recept** *recepty* рецепт
- refrén** *refrény* припев
- reklama** *reklamy* реклама
- režisér** *režiséri* режиссёр
- riekanka** *riekanky* стишок, считалка
- ľudová riekanka** фольклорный стишок, прибаутка
- rod** *rody* род
- mužský rod** мужской род
- stredný rod** средний род
- ženský rod** женский род

román *romány* роман
biografický román биографический роман
detektívny román детективный роман
dievčenský román роман для девушек
dobrodružný román приключенческий роман
historický román исторический роман
román vo forme denníka роман в форме дневника
rozhlas радио
rozhovor *rozhovory* разговор
telefonický rozhovor телефонный разговор
rozlúčenie прощание
rozprávač *rozprávači* рассказчик
rozprávanie *rozprávania* рассказ
rozprávanie s prvkami opisu рассказ с элементами описания
rozprávanie s využitím priamej reči рассказ с использованием прямой речи
rozprávka *rozprávky* сказка
autorská rozprávka авторская сказка
filmová rozprávka фильм – сказка
ľudová rozprávka народная сказка
televízna rozprávka телевизионная сказка
rozuzlenie *rozuzlenia* развязка
rým *rýmy* рифма
obkročný rým кольцевая рифма
prerývaný rým холостая рифма
striedavý rým перекрестная рифма
združený rým смежная рифма
rytmus ритм

S

samohláska *samohlásky* гласная
dlhá samohláska долгая гласная
krátka samohláska краткая гласная
scenár *scenáre* сценарий
scenárista *scenáristi* сценарист
schéma *schémy* схема
sila hlasu сила голоса
sklad *sklady* синтаксическая связь в предложении

prisudzovací sklad предикативная синтаксическая связь в предложении
vetné sklady виды синтаксической связи в предложении
skloňovanie склонение
skloňovať *skloňuje skloňujú* nedok. склонять
skratka *skratky* сокращение, аббревиатура
slabika *slabiky* слог
slohový postup подход к написанию сочинения
informačný slohový postup информационный подход к написанию сочинения
opisný slohový postup описательный подход к написанию сочинения
rozprávací slohový postup повествовательный подход к написанию сочинения
výkladový slohový postup интерпретирующий подход к написанию сочинения
sloveso *slovesá* глагол
neplnovýznamové sloveso вспомогательный глагол
nezvratné sloveso невозвратный глагол
plnovýznamové sloveso смысловой глагол
zvrtné sloveso возвратный глагол
slovná zásoba лексика, словарный запас
slovné spojenie словосочетание, фраза
ustálené slovné spojenie устойчивая фраза
slovník *slovníky* словарь
frazeologický slovník фразеологический словарь
pravopisný slovník орфографический словарь
slovník cudzích slov словарь иностранных слов
synonymický slovník синонимический словарь
výkladový slovník толковый словарь
slovný druh часть речи
ohybný slovný druh склоняемая часть речи
slovo *slová* слово
citovo zafarbené (expresívne)

slovo эмоционально окрашенное (экспрессивное) слово
domáce slovo исконное слово
jednovýznamové slovo слово с одним значением
klúčové slovo ключевое слово
nárečové slovo слово из диалекта
nespisovné slovo нелитературное слово
neutrálne slovo нейтральное слово
nové slovo новое слово
odborné slovo профессиональное слово
odvodené slovo производное слово
slangové slovo жаргонное слово
slovo cudzieho pôvodu слово иностранного происхождения
spisovné slovo литературное слово
viacvýznamové slovo слово с многими значениями
vybrané slovo выбранное слово
základové slovo основное слово
zastarané slovo устаревшее слово, архаизм
zložené slovo составное слово
slovosled порядок слов
slovtvorný základ словообразовательная основа
spisovateľ *spisovatelia* писатель
spodobovanie уподобление (звуковая ассимиляция)
spojka *spojky* союз
spojovník *spojovníky* дефис
spoluhláska *spoluhlásky* согласный
mäkká spoluhláska мягкий согласный
neznená spoluhláska глухой согласный
obojaká spoluhláska двоякий согласный
tvrdá spoluhláska твердый согласный
znená nepárová spoluhláska звонкий непарный согласный
znená spoluhláska звонкий согласный
spôsob *spôsoby* наклонение
oznamovací spôsob изъявительное наклонение
podmieňovací spôsob условное наклонение
rozkazovací spôsob повелительное наклонение

správa *správy* сообщение
strofa *strofy* строфа
stupňovanie образование степеней сравнения
súvetie *súvetia* сложное предложение
synonymum *synonymá* синоним

Š

štýl *štýly* стиль
administratívny štýl административный стиль
hovorový štýl разговорный стиль
jazykový štýl языковой стиль
náučný štýl научный стиль
publicistický štýl публицистический стиль
rečnícky štýl ораторский стиль
umelecký štýl художественный стиль

T

televízia *televízie* телевидение, телевизор
téma *témy* тема
tempo *tempá* темп
text *texty* текст
umelecký text художественный текст
vecný text фактический текст
tvar *tvary* форма
jednoduchý tvar простая форма
zložený tvar составная форма
tykanie тыканье, обращение на «ты»

Ú

úvaha *úvahy* рассуждение
úvod *úvody* введение
úvodzovka *úvodzovky* кавычка

V

verš *verše* стих
voľný verš свободный стих
veta *vety* предложение
dvojčlenná veta двухчленное предложение

holá veta предложение с одной грамматической основой

jednočenná veta одночленное предложение

jednočenná veta menná одночленное безглагольное предложение

jednočenná veta slovesná одночленное глагольное предложение

jednoduchá veta простое предложение

opytovacia veta вопросительное предложение

oznamovacia veta повествовательное предложение

rozkazovacia veta повелительное предложение

rozvitá veta сложное предложение

uvádzacia veta вводное предложение

zvolacia veta восклицательное предложение

želacia veta предложение в желательном наклонении

vetný člen член предложения, члены предложения

hlavné vetné členy главные члены предложения

vedľajšie vetné členy второстепенные члены предложения

vetný základ основа предложения

vid вид

dokonavý vid совершенный вид

nedokonavý vid несовершенный вид

vizitka vizitky визитка, визитная карточка

vokalizácia вокализация

vsuvka vsuvky вставка

vyčítanka vyčítanky детский стишок, считалка

vykanie выканье, обращение на «Вы»

výklad рассказ, рассуждение

výkričník výkričníky восклицательный знак

výslovnosť произношение

spĺývavá/viazaná výslovnosť слитное произношение

výťah аннотация

vyvrcholenie кульминация

vzor vzory образец

Z

zámeno zámená местоимение

opytovacie zámeno вопросительное местоимение

osobné zámeno prívlastňovacie притяжательное личное местоимение

osobné zámeno личное местоимение

osobné zámeno základné (основное) личное местоимение

ukazovacie zámeno указательное местоимение

zápletka zápletky сюжет

zátvorka zátvorky скобка

záver závery заключение

zdrobnenina zdrobneniny уменьшительная форма

zhoda согласие, согласование

zosobnenie персонификация

zoznam zoznamy список

telefónny zoznam телефонный справочник

Ž

životopis životopisy биография

štruktúrovaný životopis структурированная биография, резюме